11 May 2004
Chinese

第五十九届会议

暂定项目表* 项目 60

维护国际安全-东南欧的
睦邻关系、稳定和发展

2004年5月10日前南斯拉夫的马其顿共和国常驻联合国代表团 临时代办给秘书长的信

谨以我本人的名义并代表克罗地亚共和国常驻代表弗拉迪米尔·德罗布尼亚克和阿尔巴尼亚共和国常驻代表阿吉姆·内绍，提请你注意阿尔巴尼亚共和国、克罗地亚共和国和马其顿共和国三国外交部长在《美利坚合众国-亚得里亚海国家伙伴关系宪章》签署一周年之际的联合声明（见附件）。

请将本函及其附件作为大会第五十九届会议将列入临时议程的暂定项目表项目 60“维护国际安全-东南欧的睦邻关系、稳定和发展”下的文件分发为荷。

马其顿共和国

常驻联合国代表团临时代办

公使衔参赞

约恩·伊万诺夫斯基（签名）

* A/59/50 和 Corr. 1。

**2004年5月10日前南斯拉夫的马其顿共和国常驻联合国代表团
临时代办给秘书长的信的附件**

**阿尔巴尼亚共和国、克罗地亚共和国和马其顿共和国三国外交部长
在《美利坚合众国-亚得里亚海国家伙伴关系宪章》签署一周年之际
发表的联合声明**

今天，是阿尔巴尼亚、克罗地亚、马其顿和美国之间《伙伴关系宪章》签署一周年的日子。今天来纪念这个日子，我们十分高兴。

一年前的今天，在地拉那签署了一份关于伙伴关系和团结的文件。我们各自的国家实现加入北约这一战略目标的努力，从此联合起来。

这一伙伴关系已证明是一个有力的工具，有助于实现完整、自由、安全与和平的欧洲这样一个构想。

在这一年内，我们已完成诸多活动。关于《宪章》执行问题的奥赫里德会议和在哥伦比亚特区华盛顿举行的伙伴关系委员会第一次会议所勾画的蓝图，将有力地推动我们加强各自的和共同的努力，以便加强全面国内改革，并为东南欧区域的安全、稳定和繁荣，为东南欧各国尽早融入欧洲架构和欧洲一大西洋架构，作出进一步贡献。

我们欢庆最近有七个新成员加入，使联盟得到扩大，并认为这确认了北约的大门将一直敞开，直至具有共同价值观、理想和利益的欧洲民主国家，全部加入北约。

我们各自国家的目标是加强并完成所有必要改革，以便能尽早被邀请开始加入联盟的谈判，并在联盟的下一轮扩大中加入联盟。

我们再次感谢美国支持我们实现加入北约这一共同目标的努力，并确认我们在实现自己的目标之前和之后，都将致力于继续按照《宪章》的精神开展合作。

我们还需要采取进一步的步骤。我们将在2004年5月19日和20日于斯科普里举行的伙伴关系委员会第二次会议期间讨论这些步骤。

阿尔巴尼亚共和国外交部长
卡斯特里奥特·依斯拉米

克罗地亚共和国外交部长
米奥米尔·茹茹尔

马其顿共和国外交部长
伊琳卡·米特雷瓦